



# L'Echo Blanc-Bourgeois

## BULLETIN COMMUNAL D'INFORMATIONS

Site de la Commune : [www.mairie-bourgblanc.fr](http://www.mairie-bourgblanc.fr)

Courriel : [mairie.bourgblanc@orange.fr](mailto:mairie.bourgblanc@orange.fr)

Parution dans l'écho : [echo.bourgblanc@orange.fr](mailto:echo.bourgblanc@orange.fr)

Echo sur internet : <http://www.mairie-bourgblanc.fr/l-echo-blanc-bourgeois.htm>

### Appels d'urgence

Médecin : 15

Sapeurs Pompiers : 18 ou portable 112

Gendarmerie : 17 ou 02 98 40 41 05

### Heures d'ouverture de la Mairie

Du lundi au jeudi

de 8 H à 12 H et de 13 H 30 à 17 H 30.

Le vendredi

de 8 H à 12 H et de 13 H 30 à 17 H.

Le samedi

de 8 H 30 à 12 H.

☎ 02 98 84 58 13. 📠 02 98 84 46 77.

### Permanences des Élus

• **Jean Paul BERTHOULOUX (Maire)**

Jeudi de 15 H 30 à 17 H 30 & le samedi de 9 H 30 à 11 H 30 sur rendez-vous.

• **François SEGALEN**

(travaux, personnel & sécurité)

Vendredi de 10 H à 11 H 30.

• **Marc COTTON**

(urbanisme & aménagement du bourg)

Lundi de 10 H à 12 H.

• **Gilbert THOMAS**

(affaires scolaires & enfance)

Mardi de 17 H 15 à 19 H sur rendez-vous.

• **Martine LE ROY (affaires sociales)**

Samedi de 9 H à 11 H sur rendez-vous.

• **Gérard CAM (voirie & réseaux)**

Lundi de 10 H à 12 H.

• **Robert BOUCHER (vie associative)**

Mercredi de 16 H à 17 H 30 & de 17 H 30 à 18 H sur rendez-vous.

### Mémento

• **Pharmacie de garde :**

DIZES - LANNILIS

☎ 02 98 04 00 10

• **Cabinets infirmiers :**

QUINTRIC / MASSON

☎ 06 08 91 21 97

PAUBET / DUDEY

☎ 02 98 84 57 17

LAMARRE Patricia

☎ 06 99 80 86 63

CAM Geneviève

☎ 06 84 48 13 91

• **Taxi Bourg-Blanc PELLENEC :**

☎ 02 98 84 50 63 / 06 15 58 09 71

### Vie municipale - Buhez ar gomun



#### ÉLECTEURS, ce qui va changer.

Le mode de scrutin change dans notre commune. ➤ Les conseillers municipaux ne sont plus élus au scrutin majoritaire comme lors des élections municipales de 2008 mais au scrutin de liste bloquée. Contrairement aux précédentes élections municipales, vous ne pouvez plus ni ajouter de noms ni en retirer : le panachage n'est plus autorisé. Vous votez en faveur d'une liste que vous ne pouvez pas modifier. Si vous le faites, votre bulletin de vote sera nul.

➤ Vous élirez également un ou plusieurs **conseillers communautaires**. Au moment du vote, vous aurez comme avant un seul bulletin de vote mais y figureront deux listes de candidats. Vous ne votez qu'une fois pour ces deux listes que vous ne pouvez séparer.

Le bulletin de vote comportera la liste des candidats à l'élection municipale et la liste des candidats à l'élection des conseillers communautaires. Les candidats aux sièges de conseillers communautaires sont obligatoirement issus de la liste des candidats au conseil municipal.

➤ Lors des élections de mars 2014, vous devrez présenter une **pièce d'identité** pour pouvoir voter. Les titres permettant aux électeurs français de justifier de leur identité sont les suivants : - carte nationale d'identité (1) ; - passeport (2) ; - carte d'identité d'élu local avec photographie délivrée par le représentant de l'Etat (3) ; - carte d'identité de parlementaire avec photographie, délivrée par le président d'une assemblée parlementaire (4) ; - carte vitale avec photographie (5) ; - carte du combattant de couleur chamois ou tricolore (6) ; - carte d'invalidité civile ou militaire avec photographie (7) ; - carte d'identité de fonctionnaire de l'Etat avec photographie (8) ; - carte d'identité ou carte de circulation avec photographie délivrée par les autorités militaires (9) ; - carte de famille nombreuse avec photographie délivrée par la Société nationale des chemins de fer (10) ; - permis de conduire (11) ; - permis de chasser avec photographie délivrée par le représentant de l'Etat (12) ; - Livret de circulation délivré par le préfet en application de la loi n° 69-3 du 3 janvier 1969 (13) ; - récépissé valant justification de l'identité, délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire, en application du 9<sup>ème</sup> alinéa (7°) de l'article 138 du code de procédure pénale (14). **Ces titres doivent être en cours de validité, à l'exception de la carte nationale d'identité et du passeport qui peuvent être présentés en cours de validité ou périmés. Les électeurs et électrices non munis de l'une de ces pièces ne seront pas admis au scrutin.**

Les titres permettant aux ressortissants de l'union européenne, autres que les français, de justifier de leur identité lorsqu'ils sont admis à participer aux opérations électorales, sont les suivants : - carte nationale d'identité ou passeport, délivré par l'administration compétente de l'Etat dont le titulaire possède la nationalité ; - Titre de séjour ; - un des documents mentionnés ci-dessus de 4 à 14.

#### Qui peut voter lors des élections municipales ?

Les élections municipales et communautaires ont lieu au suffrage universel direct. Si vous avez plus de 18 ans et que vous êtes français, vous pourrez voter, à condition d'être inscrit sur la liste électorale de votre commune.

Si vous êtes ressortissant de l'Union européenne et que vous avez plus de 18 ans, vous pourrez voter, à condition d'être inscrit sur la liste électorale complémentaire de votre commune de résidence.

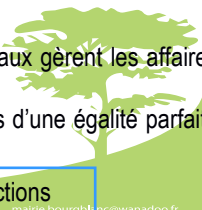
**Peut-on voter par procuration ?** Dans le cas où vous ne seriez pas disponible lors d'un ou des deux tours de scrutin, vous pourrez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale de votre commune de voter à votre place. La procuration sera établie au commissariat de police, à la brigade de gendarmerie ou au tribunal d'instance de votre domicile ou de votre lieu de travail. Possibilité de remplir le formulaire de procuration sur le site : [service-public.fr](http://service-public.fr), imprimé Cerfa n° 14952\*01.

#### Qui va-t-on élire les dimanches 23 et 30 mars 2014 ?

Vous allez élire vos conseillers municipaux pour 6 ans. Les conseillers municipaux gèrent les affaires de la commune et élisent le maire et les adjoints.

**Attention** : il n'y aura vraisemblablement qu'un seul tour à Bourg-Blanc à moins d'une égalité parfaite entre les deux listes.

Pour plus d'informations : [www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr) Rubrique Élections



## Chez nous cette semaine - Amañ er sizhun

### Urbanisme. Déclaration préalable.

- CARADEC Michel 29, rue Saint-Yves pour isolation d'un carré de cheminée.

### Demandes de permis de construire.

- ABIVEN Benjamin et BEUGEUL Morgane, Le Conquet, pour construction d'un carport, d'un abri de jardin et d'une clôture au 3, rue Glenmor.  
- LE BIHAN Hervé et ROUSSEAU Myriam 4, rue Paul Tréguer pour construction d'un abri de jardin.

### Etat civil.

**Naissances.** - Léna GUENGANT 8, route de Plouvien - 27 février.  
- Lehina GALLIOU, « Ker-ar-Groas », - 1er mars.

**Décès.** - Yvon SEITE 10, rue du Chanoine Falc'hun - 3 mars.

## Un peu de breton chaque semaine - Un tamm brezhoneg bep sizhun

**Teñval sac'h** : Très sombre. **Eur galoun aour a vaouez eo Liz** : Liz est une femme adorable. **Gwir eo n'eo ket gaou**, **nemet eur gerig pe zaou** : C'est la vérité à un ou deux mots près. **Pinvidik mor** : Immensément riche. **Gouest eo da werzhañ piz deom' e-lec'h fao**. Il est capable de nous faire prendre des vessies pour des lanternes. **A mor n'oun ket gwrac'h gantañ rak d'am meno ar gazez 'hlas a ra kalz re a drouz**. La mer ne me plaît pas car à mon goût la jument bleue est beaucoup trop bruyante. **Miz meurs gant e vorzolioù a sko war on norioù** : Mars avec ses marteaux (giboulées) frappe à nos portes. **Arabat chom da yarañ en hent** : Il ne faut pas traîner en route. **Tenna hep lakaad, berr e pad** : Dépenser sans épargner, ne dure pas.

## Collecte des déchets - Dastum ar restachoù

**Ordures ménagères.** Prochains ramassages **lundi 10 ou mercredi 12 mars** suivant votre secteur. En cas de problème, appeler la CCPA ☎ 02 90 85 30 18.

**Horaires de la déchetterie.** - Lundi de 9 H à 12 H ; - Mercredi et vendredi de 14 H à 18 H ; - Samedi de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H.

## Informations - Keleier

**Carte nationale d'identité.** Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, les cartes d'identité sont valables 15 ans pour les personnes majeures. Les cartes délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 sont automatiquement valides 15 ans sans démarche à accomplir. Toutefois, la Sous-Préfecture renouvellera les cartes délivrées après le 1<sup>er</sup> janvier 2004 s'il y a un changement d'adresse, un changement d'état civil ou une erreur de l'administration. Il est recommandé de consulter, avant tout voyage, la rubrique « conseils aux voyageurs » du Ministère des Affaires Etrangères : <http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/> L'extension de la durée de validité ne s'applique pas aux cartes en cours de validité au 1<sup>er</sup> janvier 2014 délivrées à des personnes qui étaient mineures à la date de délivrance.

**Recensement citoyen.** Les jeunes nés en mars 1998 doivent se faire recenser en mairie dès leurs 16 ans et jusqu'aux 3 mois qui suivent. Il leur sera remis une attestation nécessaire pour les concours, examens et permis de conduire. Se munir du livret de famille.

**Conciliateur de justice, canton de Plabennec.** Prochaines permanences les **lundis 10 et 24 mars** de 14 H à 17 H sur RDV, s'adresser au secrétariat de la mairie de Plabennec ☎ 02 98 40 41 32.

**Permanence du Député Jean-Luc Bleunven.** Tous les vendredis de 9 H à 12 H au 36, rue des Trois Frères Le Roy à Plabennec. Prochaine permanence décentralisée **vendredi 7 mars** de 9 H à 12 H à la mairie de Saint-Pierre 26, rue François Tartu à Brest ☎ 02 98 03 15 58 [www.jeanlucbleunven.fr](http://www.jeanlucbleunven.fr)



**Les Restos du Cœur** Les inscriptions peuvent se faire tous les mardis de 9 H 30 à 11 H 30 et de 14 H à 16 H (2, allée Verte à Lannilis). Les personnes désirant bénéficier de l'aide devront se munir des justificatifs (documents originaux) de leurs charges et ressources. Les distributions ont lieu le mardi matin de 9 H 30 à 11 H 30 ☎ 09 62 13 99 14 ou ✉ [restoducœur.lannilis@orange.fr](mailto:restoducœur.lannilis@orange.fr)

**Le point accueil emploi de Plabennec** sera fermé **du lundi 10 au vendredi 14 mars**. Réouverture **lundi 17 mars**.

**Alcool-assistance.** Prochaine réunion **vendredi 21 mars** à 20 H 30 salle Laënnec à Plouvien ☎ 02 98 40 90 66 ou 06 10 49 84 42.

**Paroisse.** 02 98 40 41 35 Plabennec. Permanences à la Maison Paroissiale du lundi au vendredi de 9 H 30 à 12 H et de 15 H 30 à 18 H et le samedi de 9 H 30 à 12 H. **Samedi 8 mars**, Grande Braderie : L'équipe du Secours Catholique vous accueillera en continu, de 9 H 30 à 17 H 30, rue de la mairie à Plabennec. Vous y trouverez des vêtements pour bébé, enfants et adultes, ainsi que des meubles. **Dimanche 9 mars**, 1<sup>er</sup> dimanche de Carême : à 9 H 30 messe à Kersaint-Plabennec. A 11 H, messe à Plabennec.



**Secours Populaire.** ☎ 02 98 84 58 84 / 02 98 84 54 86 / 06 67 43 03 06. ➤ Comme chaque année, le Secours Populaire prépare le séjour d'enfants en familles de vacances. Si vous êtes prêts à partager votre maison ou votre lieu de vacances avec un enfant de 6 à 10 ans pendant 15 à 18 jours, le Secours Populaire est là pour organiser cet accueil bénévole. Pour plus de renseignements, contactez Andrée au 02 98 44 48 90 du lundi au vendredi de 9 H à 12 H et de 14 H à 17 H.

**Centre Local d'Informations et de Coordination Gérontologique (CLIC).** Informations sociales pour les personnes de plus de 60 ans et leur famille : renseignements sur leurs droits sociaux, accompagnement dans les démarches administratives. ➤ Accueil sur RDV : - Mardi de 9 H à 12 H au pôle social, espace Augustin Morvan 11, rue Saint Jean Baptiste de la Salle à Lannilis ; - Vendredi de 9 H à 12 H à la Maison des Bruyères, rue Pierre Jestin à Plabennec ☎ 02 98 21 02 02. Site internet : <http://www.clic-lesneven-abers-iroise.fr>

**FNATH, l'association des accidentés de la vie.** Prochaine permanence **vendredi 7 mars** de 10 H à 11 H 30 à la Maison du Lac à Plabennec.



**ASP du Léon, familles endeuillées.** Les accompagnants bénévoles de l'ASP du Léon proposent un groupe d'entraide des familles endeuillées. La prochaine rencontre aura lieu à Lesneven le **mardi 11 mars** de 17 H à 19 H. Inscription au 06.04.09.57.99 ou au 02.98.30.70.42. ➤ L'assemblée générale se tiendra le **mercredi 19 mars** à 20 H dans la salle de la Communauté des Communes à Lesneven. Ordre du jour : - rapports moral et d'activité ; - rapport financier et vote pour quitus ; - renouvellement du tiers sortant ; - projets 2014 ; - questions diverses.

## Vie Associative - Kevredigezhioù

**Amicale pour le don du sang bénévole.** L'assemblée générale aura lieu le **7 mars** à Bourg-Blanc à 18 H à la Maison du Temps Libre. Les donateurs y sont cordialement invités ainsi qu'au pot de l'amitié qui suivra. Nous faisons appel à candidature pour le conseil d'administration : contacter Jean Marie Ferran au 02 98 40 70 18.

**Mouvement Chrétien des Retraités.** Le MCR invite tous les retraités de l'ensemble paroissial de Plabennec avec ceux de Lannilis et de Plouguer-

neau à une récollection le **mardi 11 mars** à partir de 14 H salle de Lapoutroie à Lannilis. Intervenant : le Père François Plouidy.

**Club des Lacs.** **Mercredi 12 mars**, journée cantonale à Kernilis : 1<sup>er</sup> départ à 10 H pour la messe, 2<sup>ème</sup> départ à 11 H 30 pour l'apéro, RDV salle de Kergariou pour le covoiturage. **Mardi 18 mars** : concours de belote à la salle de Kergariou, les inscriptions se feront à partir de 13 H 30.

## Vie Sportive - Sportoù



**GSY Football. Samedi 8 mars** : - U7, U8, U9, U13 : repos. - U11 : tournoi à Guilers, RDV au stade à 9 H 45. - U15 : match à Plouguerneau contre la Cavale Blanche, RDV au stade à 14 H. - U17 : match de championnat à Kersaint-Plabennec, RDV au stade à 14 H (parents : Trébaol (M), Gueguen, Elies, Gall (J)). **Dimanche 9 mars** : - Equipes séniors : 2 matchs amicaux à 14 H au stade Jo Le Bris. ➤ Les GSY organisent un déplacement au stade rennais avec au programme la visite du centre de formation, visite du stade et un match de ligue 1. Le déplacement est ouvert aux joueurs jeunes, seniors, dirigeants, éducateurs, bénévoles, sponsors, sympathisants ... du club. 36 € / personne (transport en minibus, match de ligue 1). Informations sur le site des GSY <http://g-s-y-bourg-blanc.footeo.com/> et inscriptions auprès de Le Hir Stéphane.

**Les Marcheurs. Lundi 10 mars** : départ à 14 H parking du lac, circuit sur Plabennec (Pentreff). **Mercredi 12 mars** : départ à 14 H parking du lac, circuit sur Lannilis (véloroute).



**Dojo des Abers.** L'association organise un vide grenier le **dimanche 6 avril** salle Jean Tanguy à Plouguerneau de 9 H à 17 H 30 (Installation à partir de 7 H) 3,5 € le mètre, 12 € les 4 mètres, entrée 1,50 €, gratuit pour les moins 12 ans. Inscription : [albert.mace@dbmail.com](mailto:albert.mace@dbmail.com)



**Club Cycliste de Bourg-Blanc. Samedi 8 mars** : - Ecole de vélo : pas d'entraînement pendant les vacances. Reprise lors de la Randobelle le **dimanche 16 mars**. **Dimanche 9 mars** : - tous coureurs et cyclos : participation aux randos Cyclos organisés par SILL Sports au Raden à Plouvien. - 8 H 30 : 95 km (allure libre). - 8 H 25 : 90 km (27 km / H). - 8 H 30 : 75 km (25 km / H). - 8 H 35 : 60 km (allure libre).

## Commerces - Professions Libérales - Korn ar stalioù

**Ateliers de scrapbooking pour enfants** pendant les vacances de mars, détails et inscriptions sur le blog de manu'elle : <http://chemin-du-scrap.over-blog.com> ou par téléphone au 06 62 35 21 51

**Pharmacie Karine Jacq-Caillé.** ☎ 02 98 84 58 91. Horaires d'ouverture : - du lundi au vendredi de 9 H à 12 H 30 & de 13 H 30 à 19 H 30. - le samedi de 9 H à 12 H 30.

**Le snack friterie kebab Le Melland** est de retour sur votre commune aux heures et endroit habituels. À compter du **8 mars**, il sera présent toute la journée sur le parking du lac. Venez déguster des spécialités comme l'américain auvergnat ou l'américain savoyard et également l'américain picard sans oublier un large choix de hamburgers, les frites garnies, les sandwiches, etc... A bientôt .

**Nouveau, vente à domicile de produits Stanhome et Kiotis** près de chez vous en réunion ou par vente directe ☎ 06 32 65 19 53.

## Petites annonces - A bep seurt

### A VENDRE.

➤ Twingo rouge 1.2, 60 CV, essence, 85 000 km, année 2003, kit distribution neuf, 2 pneus neufs, plaquettes freins avant neuves, poste radio USB, vitres électriques, fermeture centralisée, 3 200 € ☎ 06 23 72 64 72.

### A LOUER.

➤ Appartement T4, cuisine aménagée semi-équipée, 3 chambres, garage, jardin collectif, libre au 1<sup>er</sup> avril, 505 € ☎ 06 07 10 74 15.  
➤ Petite maison centre bourg, 2 chambres, grand séjour ☎ 06 07 17 27 89.

### EMPLOIS.

➤ Recherche assistante maternelle pour petite fille de 5 mois du lundi au vendredi (sauf mercredi) de 7 H 30 à 18 H pour mi-mars, urgent ☎ 06 27 43 83 25.  
➤ Recherche personnel pour la plantation d'échalotes ☎ 06 07 05 91 52.  
➤ Recherche personne pour donner cours de maths niveau 4<sup>ème</sup>, voire autres matières. ☎ 06 67 74 62 56.  
➤ Assistante maternelle, dispose d'une place ☎ 06 61 56 98 10 ou 02 98 84 44 03.

## Chez nos voisins - E Kichen

**Lesneven-Natation.** Le territoire est doté d'une très belle piscine, mais il n'y pas de club de natation ! Alors pour pouvoir pratiquer ce sport dans un objectif de loisir ou de compétition, pour nos enfants et pour les plus grands, le collectif Lesneven-Natation souhaite mobiliser et réunir toutes les personnes qui pourraient être intéressées par la création d'un club de natation sur le pays des abers et de la côte des légendes. Informations et contact : [lesneven.natation@gmail.com](mailto:lesneven.natation@gmail.com) ou sur facebook.

**L'association Ar Moutig** organise un vide grenier **dimanche 16 mars** à Lannilis. Réservations au 02 98 04 49 95 ou 02 98 04 07 31 (3,50 € / m avec table, 2 € / m sans table réservé aux enfants).

### Portes ouvertes

**École Sainte Anne, Plabennec,** filière bilingue français / breton : **samedi 22 mars** de 9 H 30 à 12 H.

**MFR de Plabennec, Ploudaniel et Plounevez-Lochrist** : **vendredi 21 mars** de 17 H à 20 H et **samedi 22 mars** de 9 H à 17 H (sur les 3 sites).

**St François - Notre Dame Lesneven** : **samedi 22 mars** de 9 H à 14 H.

**IREO, Lesneven** : **vendredi 21 mars** de 17 H à 20 H, **samedi 22 mars** de 9 H à 17 H et **dimanche 23 mars** de 14 H à 17 H.

**Lycée du Cleusmeur, Lesneven** : **vendredi 21 mars** de 17 H à 20 H et **samedi 22 mars** de 9 H à 17 H.

Les rendez-vous à ne pas manquer ...



**BOURG-BLANC**

**Samedi 8 mars**

à la M.T.L. / 20 H

# SUPER LOTO

Bons d'achat : 2 de 300 € / 2 de 150 € / 2 de 50 €

TV 81 cm / Console 2DS BLANCHE

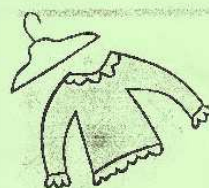
Tablette / Lecteur DVD portable

Aspirateur sans sac / Four à micro ondes

Nombreux autres lots...

Animé par *Christiane*

Organisé par les Gas de St Yves Football



**Samedi  
8 mars 2014**

# Grande braderie

La Braderie est ouverte à tous  
au Vestiaire du Secours Catholique,  
**rue de la Mairie à Plabennec,**  
de 9h30 à 17h30 en continu.

Ouvert à tous.



# LOTO



**Samedi 15 Mars**

**à 20h00**

**MTL Bourg Blanc**

**Nombreux lots :**

- 1 bon d'achat de 300€
- 2 bons d'achat de 200€
- 2 bons d'achat de 150€
- 3 bons d'achat de 100€

- TV

- 2 Tablettes tactiles

Le « petit train »

et de nombreux autres lots...



Organisé par l'APE du groupe scolaire public  
et animé par Malou de Brest

Les Gars Saint Yves organisent un  
déplacement au stade Rennais

**Réservation place !!!!**  
visite du centre  
de formation ...  
+  
un match ligue 1



**STADE RENNAIS F.C.**

réservation/information sur le site : Footeo GSY bourg-blanc/ lehir stephane